

qui me haïssait, si j'ai été ravi de ce qu'il était tombé dans quelque mal :

30 car je n'ai point abandonné ma langue au péché pour faire des imprécations contre celui qui ne m'aimait pas.

31 Si les gens de ma maison n'ont pas dit de moi : Qui nous donnera de sa chair, afin que nous en soyons rassasiés ?

32 L'étranger n'est point demeuré dehors, ma porte a toujours été ouverte au voyageur.

33 Si j'ai tenu mon péché secret, comme les hommes font d'ordinaire, et si j'ai caché mon iniquité dans mon sein ;

34 si la grande multitude m'a épouventé, ou si j'ai été effrayé par le mépris de mes proches : si je ne suis pas au contraire demeuré dans le silence, sans sortir de la porte de ma maison.

35 Qui me donnera une personne qui m'entende, afin que le Tout-Puissant écoute ce que je désire lui représenter, et que celui qui juge, écrive tout lui-même dans un livre ?

36 afin que je porte ce livre sur mon épauule, et que je le mette autour de ma tête comme une couronne.

37 A chaque pas que je ferai j'en prononcerai les paroles ; et je le présenterai comme à mon prince.

38 Si la terre que je possède crie contre moi, et si ses sillons pleurent avec elle :

39 si j'en ai mangé les fruits sans donner d'argent, et si j'ai affligé le cœur de ceux qui l'ont cultivée :

40 qu'elle produise pour moi des ronces au lieu de froment, et des épines au lieu d'orge. Ainsi finit le discours de Job.

CHAPITRE XXXII.

Eliu accuse ses amis de manquer de sagesse, et relève sa propre suffisance.

1 Après cela les trois amis de Job cessèrent de lui répondre, voyant qu'il continuait à se croire juste.

2 Et alors Eliu fils de Barachel de Buz de la famille de Ram, entra dans une grande colère, et se fâcha contre Job, de ce qu'il assurait qu'il était juste devant Dieu.

3 Il s'irrita aussi contre ses amis, de ce qu'ils n'avaient rien trouvé de raisonnable pour répondre à Job, mais qu'ils s'étaient contentés de le condamner.

4 Eliu attendit donc que Job eût cessé de parler, parce qu'il était moins âgé que ceux qui lui avaient répondu.

5 Mais voyant qu'ils n'avaient pu tous trois répondre à Job, il fut transporté de colère.

6 Et voici la manière dont Eliu fils de Barachel de la race de Buz leur parla : Je suis le plus jeune, et vous êtes plus vieux que moi : c'est pourquoi je suis demeuré

la tête baissée, sans oser seulement dire mon avis.

7 Car je m'attendais qu'un âge si avancé vous donnerait des paroles, et que le grand nombre de vos années vous instruirait de la sagesse.

8 Mais, à ce que je vois, quoique l'esprit soit dans tous les hommes, c'est l'inspiration du Tout-Puissant qui donne l'intelligence.

9 Ce ne sont pas toujours ceux qui ont vécu long-temps qui sont les plus sages, et la lumière de la justice n'est pas toujours le partage de la vieillesse.

10 C'est pourquoi je vous dirai : Ecoutez-moi, et je vous ferai voir quelle est ma sagesse.

11 J'ai attendu que vous eussiez achevé de parler ; j'ai voulu voir, tant que vous avez disputé contre Job, quelle pouvait être votre sagesse.

12 Je me suis contenté de vous regarder, tant que j'ai cru que vous diriez quelque chose ; mais, à ce que je vois, nul d'entre vous ne peut convaincre Job, ni répondre à ce qu'il a dit.

13 Ce serait en vain que vous diriez peut-être : Nous avons trouvé le secret de la vraie sagesse ; c'est Dieu qui l'a rejeté et non l'homme.

14 Ce n'est point à moi que Job a adressé la parole ; et ce ne sera point selon vos raisonnemens que je lui répondrai.

15 Les voilà intimidés, ils n'ont plus rien à répondre, ils se sont eux-mêmes fermé la bouche.

16 Puis donc que j'ai attendu, et qu'ils n'ont point parlé, et qu'ils sont demeurés muets et sans réponse :

17 je parlerai aussi à mon tour, et je ferai voir quelle est ma science.

18 Car je suis plein des choses que j'ai à dire, et mon esprit est comme en travail, voulant enfanter toutes les pensées qu'il a conçues.

19 Mon estomac est comme un vin nouveau qui n'a point d'air, qui rompt les vaisseaux neufs, où on le renferme.

20 Je parlerai donc pour respirer un peu, j'ouvrirai mes lèvres, et je répondrai.

21 Je n'aurai d'égard pour personne ; et je n'égalerais point l'homme à Dieu.

22 Car je ne sais combien de temps je subsisterai sur la terre, et j'ignore si celui qui m'a créé ne m'ôtera point bientôt du monde.

CHAPITRE XXXIII.

Eliu accuse Job de s'être élevé contre Dieu, et d'abuser des différentes voies dont Dieu se sert pour reprendre les hommes.

1 Ecoutez donc, Job, mes paroles, et soyez attentif à tous mes discours.

2 J'ai ouvert ma bouche, afin que ma langue vous fasse entendre distinctement les paroles qu'elle aura formées.

3 Mes discours sortiront de la simplicité de mon cœur, et mes lèvres ne prononceront que la pure vérité.

4 C'est l'esprit de Dieu qui m'a créé, et c'est le souffle du Tout-Puissant qui m'a donné la vie.

5 Répondez-moi, si vous pouvez, et opposez vos raisons aux miennes.

6 Dieu est mon créateur comme il est le vôtre, et j'ai été formé de la même boue.

7 Mais vous ne verrez en moi rien de merveilleux qui vous épouvante; et vous n'y trouverez pas non plus une éloquence qui vous accable.

8 Vous avez dit devant moi, et je vous ai entendu, lorsque vous prononciez ces paroles :

9 Je suis pur et sans péché, je suis sans tache, et il n'y a point d'iniquité en moi.

10 Car Dieu a cherché des sujets de plainte contre moi; c'est pourquoi il a cru que j'étais son ennemi.

11 Il a mis mes pieds à la chaîne: il a observé toutes mes démarches.

12 C'est donc en cela même que vous avez montré que vous n'êtes pas juste: car je vous répons que Dieu est plus grand que l'homme.

13 Disputez-vous contre lui, parce qu'il n'a pas répondu à toutes vos paroles?

14 Dieu ne parle qu'une fois, et il ne répète point ce qu'il a dit.

15 Pendant les songes dans les visions de la nuit, lorsque les hommes sont accablés de sommeil, et qu'ils dorment dans leur lit;

16 c'est alors que Dieu leur ouvre l'oreille, qu'il les avertit et les instruit de ce qu'ils doivent savoir :

17 pour détourner ainsi l'homme du mal qu'il fait, et pour le délivrer de l'orgueil;

18 pour tirer son âme de la corruption, et pour sauver sa vie de l'épée qui le menace.

19 Il le châtie encore par la douleur qu'il souffre dans son lit; et il fait sécher tous ses os.

20 Dans cet état il a le pain en horreur, et la nourriture qu'il trouvait auparavant délicieuse, devient l'aversion de son âme.

21 Toute sa chair se consume, et ses os qui étaient couverts paraissent à nu.

22 Il se voit près de la corruption, et sa vie est menacée d'une mort prochaine.

23 Si un ange choisi entre mille parle pour lui, et qu'il annonce l'équité de l'homme,

24 Dieu aura compassion de lui, et il dira à ses ministres : Délivrez-le, afin

qu'il ne descende point dans la corruption; j'ai trouvé lieu de lui faire grâce.

25 Sa chair est consumée par les maux qui sont la peine de ses péchés; qu'il retourne aux jours de sa jeunesse.

26 Il priera Dieu de lui pardonner, et Dieu lui sera favorable; il verra sa face avec un ravissement de joie, et Dieu justifiera de nouveau cet homme.

27 En regardant les autres hommes, à leur dira : J'ai péché, j'ai vraiment offensé Dieu, et je n'en ai point été châtié, comme je le méritais.

28 Il a ainsi délivré son âme, afin qu'elle ne tombât point dans la mort, mais qu'en vivant elle jouît de la lumière.

29 Voilà tout ce que Dieu fait à l'égard de chacun des hommes, en les reprenant jusqu'à trois fois,

30 pour rappeler leurs âmes de la corruption, et pour les éclairer de la lumière des vivans.

31 Job, soyez attentif et écoutez-moi; soyez dans le silence pendant que je parle.

32 Si vous avez quelque chose à dire, répondez-moi, parlez : car je veux bien vous donner lieu de vous justifier.

33 Si vous n'avez rien à répondre, écoutez-moi; demeurez dans le silence, et je vous enseignerai la sagesse.

CHAPITRE XXXIV.

Eliu accuse Job de blasphème. Il relève la justice infinie de Dieu, sa lumière et sa puissance.

1 Eliu continuant encore de parler, prononça ce qui suit :

2 Sages, écoutez mes paroles : savaux, soyez attentifs.

3 Car l'oreille juge des discours par l'ouïe, comme le palais juge des viandes par le goût.

4 Convenons ensemble de ce qui est selon la justice, et voyons entre nous ce qui doit être regardé comme le meilleur.

5 Car Job a dit : Je suis juste, et Dieu ne me traite pas selon l'équité.

6 Il y a de la fausseté et de l'abus dans le jugement que l'on a porté contre moi; je suis percé de flèches très-cuisantes sans que j'aie péché.

7 Où trouvera-t-on un homme semblable à Job, qui insulte à Dieu avec une impiété qu'il avale comme l'eau;

8 qui marche avec ceux qui commettent l'iniquité, et qui se joint avec les impies?

9 Car il a dit : L'homme ne sera point agréable à Dieu, quand même il aurait couru dans sa voie.

10 Vous donc qui avez du sens et de la sagesse, écoutez-moi. L'impie est infiniment éloignée de Dieu; et l'injustice, du Tout-Puissant.